

REPUBLIKA KOSOVO-REPUBLIKA E KOSOVËS
OPŠTINA ŠTRPCE-KOMUNA E SHTËRPCËS

01/Br.Prot. IZLAZNI - DALËSE
Nr. Prot. 01-020/08-13330/20
Br. str. /
Nr. i fq. /
Datum 04.12.2020
Data

ŠTRPCE - SHTËRPCË



Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo
Opština Štrpce
Komuna e Shtërpcës
Municipality of Štrpce



Na osnovu člana 17 (sopstvene nadležnosti opštine) Zakona br.03 / L-040 o Lokalnoj Samoupravi (Sluzbeni list Kosova br. 28/2008), u skladu sa Državnom Strategijom za Zajednice i Povratak 2014-2018, Uredbe (VRK) Br.01/2018 za povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje, od 04.01.2018 god., članom 34 Statuta opštine Štrpce, Skupština opštine na svojoj sednici održanoj 27.11.2020 god. Donosi:

ODLUKU

O

USVAJANJU OPŠTINSKOG AKCIONOG PLANA ZA POVRATAK RASELJENIH LICA I TRAJNA RESENJA 2019-2022 U OPŠTINI ŠTRPCE

1. Ovom odlukom usvaja se Opštinski Akcioni Plan za povratak raseljenih lica u opštini Štrpce.
2. U opštinskom planu za povratak, kao u tacki 1. ove odluke su predstavljeni ciljevi, postupci koje ce se preduzeti od strane odgovornih organa za njihovo primenjivanje za određeni vremenski period, na osnovu dokumentacije koje su referisane u navedeni plan.
3. Opštinski Plan za Povratak Raseljenih lica je izradjen od strane Radne Grupe formirane odlukom Predsednika Opštine 02 Br. 030/01-15065\19 të datës 14.10.2019 god., i ista je sastavni deo ove odluke.
4. Ova odluka donosena na Skupštini Opštine, stupa na snagu 15 dana nakon upisa u Kancelariji Protokola Nadzornog autoriteta MLS, i nakon objavljivanja na sluzbenoj Web stranici Opštine.
5. Za sprovođenje ove odluke postarace se Predsednik Opštine i njegovi relevantni organi određeni kao u Opštinskom Planu za Povratak Raseljenih Lica.

Odluku dostaviti:

- Kancelariji predsednika opštine / preko nje se obavestavaju odgovorni sluzbenici za sprovođenje Opštinskog Plana za Povratak Raseljenih Lica.
- MLS
- Odeljenju za budzet i finansije
- Arhivi i
- DUNP, MZP-a



Predsedavajući Skupštine
Predrag Grbić



Republika Kosova-Republika e Kosovës-Republic of Kosovo
Opstina Strpce
Opstina e Shtërpçës
Municipality of Strpce



Oslanjajući se na član 17 Zakona o Lokalnoj Samoupravi (sopstvene nadležnosti opštine) Br.03/L-040. (Službeni list Kosova br. 28/2008), član 34 Statuta Opštine Strpce, člana 7 Uredbe (VRK) Br. 01/2018 za povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje, Strategije za Zajednice i Povratak (2014-2018), Uredbe (VRK) Br.02/2010 za OKZP, Skupština Opštine Strpce na sastanku održanom dana 27/11/2020 je usvojila:

**OPSTINSKI AKCIONI PLAN ZA POVRATAK RASELJENIH LICA I
TRAJNA RESENJA 2019 - 2022**

Opstina Strpce

Dodatak 1: Izrazi i Skracenice: Izrazi i skraćenice koje se koriste u ovom Planu imaju sledeća značenja:

- OKZP-** Opstinska Kancelarija za Zajednice i Povratak
- SO** - Skupština Opštine
- OKP** - Opstinska Komisija za Povratak
- zPsSZ** - Zamenik Predsedavajućeg Skupštine za Zajednice
- zPOZ** - Zamenik Predsednika Opštine za Zajednice
- OKoZ-** Opštinski Komitet za Zajednice
- Ops-** Opština
- VRK-** Vlada Republike Kosova
- MLS-** Ministarstvo Lokalne Samouprave
- KPPZ-** Kancelarija Premijera za pitanja Zajednice
- MZP-** Ministarstvo za Zajednice i Povratak
- MF-** Ministarstvo Finansija
- MUP-** Ministarstvo Unutrasnjih Poslova
- MON-** Ministarstvo obrazovanja i nauke
- MRSP-** Ministarstvo Rada i Socijalnih Pitanja
- MSPP-** Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja
- SSA-** Sporazum o Stabilizacije Asocijacije
- OAP-** Opštinski Akcioni Plan
- OKP-** Opstinska Komisija za Povratak
- CKR-** Centralna Komisija za Razmatranje MZP-a
- SUS(SMR)** - Sistem za Upravljanje Slučajeva (podataka)
- AZRK-** Agencija za zapošljavanje Republike Kosova
- CSO-** Centar za Stručno Osposobljavanje
- KZ-** Kancelarija za Zapošljavanje

PREDGOVOR

U okviru Evropske Agende Kosova, Vlada Republike Kosova (VRK) je usvojila Drzavnu Strategiju za Zajednice i Povratak za period 2014 – 2018, kao i Uredbu (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje

Uredbom (VRK) br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje, je predvidjeno i izrada Opstinskog Akcionog Plana za Povratak, kao u clanu 7 ove Uredbe i Uredbe (VRK-a) Br. 02/2010 za OKZP.

Opstina preko njene Radne Grupe (Opstinskih Odeljenja) je uradila **Opstinski Akcioni Plan** za Povratak Raseljenih **2019-2022** za opstinu Strpce.

Opstinski Akcioni Plan za Povratak (u daljem tekstu: **OAP**), potvrđuje posvecenost Opstine Strpce za dobrovoljni povratak raseljenih lica unutar i van Kosova, bez obzira na nacionalnost, veru ili politicku pripadnost.

Sa Opstinskim Akcionom Planom, posebna paznja bice posvecena podrsci socio-ekonomskoj integraciji ugrozenih kategorija raseljenih osoba, u cilju osiguranja odrzivog povratka.

Obrazlozenje Opstinskog Acionog Plana

Ovaj Akcioni Plan ima za cilj da pomogne Opstini u ispunjavanju svojih obaveza u vezi sa procesom povratka i reintegracije, u skladu sa Uredbom (VRK-a) br. 01/2018 za povratk raseljenih osoba i trajnog resenja, po zakonima na snazi.

1. UVOD

Institucije na Kosovu posvećene su u stvaranju neophodnih uslova za dobrovoljni povratak raseljenih lica u njihovim kucama na siguran i dostojanstven način.

Ceo ovaj proces zahteva saradnju i koordinaciju sa institucijama koje rade na procesu povratka i stabilizacije zajednica.

Sto se tice saradnje i koordinacije, naša opština zajedno sa Ministarstvom za Zajednicu i Povratak i drugim međunarodnim organizacijama (**UNHCR, IOM i DRRC**) do sada su imali mnogo uspeha u projektima za povratak i reintegraciju, kao što su: **EU RRK 3, EU RRK 4 i EU RRK 5**, u poredjenju sa drugim opštinama na Kosovu.

OAP utvrđuje aktivnosti za održivi povratak i razvoj svih zajednica u svim aspektima života (ekonomskom, socijalnom i društvenom).

Da bi se osigurala implementacija OAP-a, Opština se obavezuje da će ovaj plan biti u potpunosti u skladu sa politikom Vlade i ostalim Opštinskim Razvojnim Planovima.

Opština će planirati budžetska sredstva za sledeću godinu, prema svojim budžetskim mogućnostima, i to na osnovu zahteva od prošle godine koja su evidentirane u Sistemu Upravljanja Slučajevima **SUS\SMR**, koja su preporučena Centralnoj Komisiji na Razmatranje (**CKR**) u Ministarstvu za Zajednice i Povratak

(znaci zahtevi od prošle godine će se uzeti kao osnova za finansijsko planiranje za narednu godinu od strane Opštine, Ministarstvo za Zajednice i Povratak ili potencijalni donatori, oslanjajući se zakonima na snazi).

2. DOKUMENTI (Referentni za izradu OAP-na)

Opštinski Akcioni Plan za Povratak izrađuje se da bi pomogao u sprovođenju Strategije za Zajednice i Povratak 2014-2018, Uredbu (VRK) br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje, Vodic za implementaciju i podrške povratka ove Uredbe, i Uredbu (VRK) Br.02/2010 za OKZP.

Plan se odnosi na raseljena lica unutar Kosova i regionu (u Srbiji, Crnoj Gori i Makedoniji) od 28. februara 1998. do 31. marta 2004, i predviđa procedure i kriterijume za pomoc – asistenciju.

3. CILJEVI I POLJE DELOVANJA

Ciljevi identifikovani u ovom dokumentu, su razvijeni sa konkretnim aktivnosti u OAP-a, na nacin kako bi obuhvatile sve oblasti delovanja opstine Sterpce, sa ciljem adresiranja potreba raseljenih.

Akcioni Plan sadrzi ciljeve, konkretne aktivnosti i mere za postizanje ciljeva, u saradnji sa odgovorne i pratece institucije (aktere) za postizanje svakog cilja, odredjuje vremenski okvir (vreme 2019.-2022.) Za sprovodjenje svake aktivnosti, priblizne finansijske sredstva za razvoj aktivnosti (budzet) i merljivih pokazatelja ciljeva (procena, izvestavanja i ojacavanje kapaciteta sluzbenika).

1. Povratak raseljenih lica unutar mesta i u regionu (u Srbiji, Crnoj Gori i Makedoniji)

1.1 Podrska raseljenim licima za dobrovoljni povratak;

1.2 Upravljanje podacima u saradnji sa MZP;

1.3 Pruzanje podrške za smestaj, stanovanje preko projekta gradnje, rekonstrukcije, renoviranje ili socio-ekonomske pomoci raseljenim porodicama prema kriterijumima i ugrozenosti;

1.4 Jacanje postojecih mehanizama informisanja o uslovima i kriterijumima povratka, kao i pravima i obavezama povratnika;

1.5 Obezbedjivanje mogucnosti stanovanja raseljeni u opstini za osobe bez imovine, (za posebne slucajeve) kroz trogodisnje programe za socialno stanovanje ili uz stambeni bonus prema zakonu Br. 03/164 o trogodisnjim programima za stanovanje **MSPP** (Izgradnja, Sistemiranje i Kontrola) i Zakon o Lokalnoj Samoupravi .

1.6 Medjuetnicki dijalog po potrebi izmedju raseljenih osoba i primajuće zajednice;

2. Socio-ekonomska integracija;

2.1 Podrska ekonomskoj integraciji zasnovana na osnovu procene potreba za socio-ekonomsku podrsku, na osnovu opstih kriterijuma izbora za pomoc, koje su odredjene uredbom;

2.2 Stvaranje i podrska ekonomsko, razvojnih , infrastrukturnih projekata zasnovanim na zajednici;

3. Ojacavanje opstinskih kapaciteta za povratak, reintegraciju, nadgledanje i izvestavanje.

4. IDENTIFIKOVANI IZAZOVI I POTREBE

Izazovi sa kojima se suoavaju povratnici su opsti, za sve zajednice obuhvatajuci i nevecinskoj zajednici u opštini to su u oblasti zaposljavanja, ekonomskog razvoja, socijalne pomoci itd.

Medjutim, postoje i Potrebe koje su specificne za raseljena lica (RL), kao sto su: Podrska ugrozenim kategorijama povratnika (za samohrane majke, osobe sa posebnim potrebama, deca bez roditeljskog staranja);

potreba za tacnim podacima o raseljenim licima unutar i van Kosova;

Potrebe za podrsku sa malim projektima biznisa za samozaposljavanje i odrzivu reintegraciju.

5. MOGUCA RESENJA`

Za uspesnu realizaciju, procesa povratka, potrebno je upravljanje konkretnim podacima raseljenih kao i planiranje adekvatne podrške (mogucnost direktne ucesca opštine u male projekte koje moze da sufinansira sa MPZ i potencijalnim donatorima).

Konkretno, opština ce olaksati procedure i pruziti mogucnosti za pristup javnim uslugama, obezbedjivanje licnih dokumenata u skladu sa vazecim zakonima, pristup u obrazovanje, zdravstvo i stvaranje povoljnih uslova za ekonomski razvoj i jednako zaposljavanje za gradjane; posebno u vezi projekata za raseljene u oblasti samozaposljavanja.

6. SOCIO-EKONOMSKA INTEGRACIJA – Zivotni uslovi

Opština Srtrpce ima opštinski plan razvoja. i poznata je kao agro-poljoprivredna opština i pogodna je za razvoj poljoprivrede, stocarstva, sumarstvo-prerada lake drvne industrije, trgovinu i turizam (hotelske usluge).

Podrska za socio-ekonomsku integraciju obezbedice se na osnovu procene potreba raseljenih Uredbom (VRK) - br. 01/2018 (u stvaranju i ojacavanju malih i srednjih preduzeca i njihovo obuhvacanje sa trenutnim preduzimackim trzistem).

Stavise, najrazvijeniji ekonomski segmenti u opštini bice usmereni na strucno osposobljavanje raseljenih povratnika, kako bi se pripremili za trziste rada.

7. AKTERI

Na lokalnom nivou koordinaciju aktivnosti vodice Gradonacelnik Opstine, OKZP ukljucujuci i usku saradnju sa relativnim opstinstinskim odeljenjima, kao sto su: Odeljenje Zdravstva Rad i Socijalna pitanja; Obrazovanje; Javne Usluge ; Planiranje i Urbanizam; Geodezija, Katastar i Imovina, Razvoj, poljoprivredu , shumarstvo itd, posebno Opstinska Komisiji za Povratak (OKP).

Na centralnom nivou, opstina ce blisko saradjivati sa Ministarstvom za Zajednice i Povratak kao institucijom koja je odgovorna za proces povratka i prava zajednice, Kancelarijom za Pitanja Zajednice pri kancelariji Premijera, MLS-a i drugim relevantnim ministarstvima .

Opstina, OKZP ce takodje blisko saradjivati sa lokalnim i medjunarodnim organizacijama koje rade na polju prava zajednice, povratka i reintegracije, kao i sa potencijalnim donatorima.

8. NADGLEĐANJE (procena i izvestavanje)

Gradonacelnik opstine ce y godisnjoj proceni, pratiti proces sprovođenja Opstinskog Akcionog Plana za raseljene.

OKP je glavno opstinski organ odgovorno za sprovođenje ovog plana na osnovu Uredbe (VRK) Br. 01/2018 za Povratk Raseljenih Lica i Trajno Resenje, i Uputstva za sprovođenje podrške za povratak.

Na redovnom Izvestaju, Opstinska Kancelarija za Zajednice i Povratak, izvestava na Lokalnom, kao i na Centralnom nivou kod MZP-a i Kancelariju za pitanja Zajednica pri kancelariji Premijera, o' ostvarenom napretku u oblasti prava zajednica, povratka, i njihov pristup opstinskim uslugama u opstini, predvidjenim Uredbom (VRK) br.02/2010 za OKZP, Uredbom (VRK) br. 01/2018 za Povratk Raseljenih Lica i Trajno Resenje.

OPSTINSKI AKCIONI PLAN – Strpce

Aktiviteti	Dostignuca	Odgovorni autoritet	Vreme	Budzet (troškovi i izvor fondova)	Referentni dokumenti
Cilj 1. Održivi povratak raseljenih lica unutar mesta i u reonu ;					
<i>Podcilj 1.1. Podrska dobrovoljnog povratka Raseljenim licima</i>					
1.1.1 Procena aplikacija raseljenih lica za povratak i preporuka za MZP za finalnu procenu , odlucivanje i pomoc	____ porodice. ____ Srba, ____ Albanaca, ____ Roma	Opstina- (Opstin Komisija za Povratak-OKP), i MZP (Centralna Komisija za Razmatranje i odlucivanje CKR)	2019- 2022	MZP, Opstina (OKZP) , IOM, UNHCR , Donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe (VRK) Br. 01/2018 .
1.1.2 Pomoc za regulisanje licnih dokumenata civilnog stanja i imovine za rasejene i zajednice;	____ olaksanje pristupa licnim dokumentima kod civilnog stanja ____ olaksanje pristupa imoviskim i urbanisticikim dokumentima	Odeljenje Opste Administracije / Agencija za civilnu registraciju/ Odeljenje godezije Katastra i imovine, Odelj.Planiranja. Rekonstrukcije,Urb anizam, Odelj. Javne Usluge i / MZP	2019- 2022	Licna dokumenta. Cena: ____euro Izvor sredstava : Opstina ____€ Dokumenti vlasnistva i dozvole. Cena: ____euro Izvor sredstava : Opstina ____€, Potencijalni donatori : ____€ Opstina i potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje i Uputstva MZP-së; (za implementaciju Uredbe (VRK) Br. 01/2018)

<i>Podcilj 1.2. Upravljanje sa podacima u saradnji sa MPZ-jom;</i>					
1.2 Registracija Aplikacija i upravljanje sa bazom podataka (SUS) za povratak raseljenih od strane Koordinatora za povratak i MZP-a	Registracija svih zahteva u (SUS) i azuriranje.poda - taka na vreme koje ce sluziti kao sredstvo za upravljanje i nadgledanje slucajeva	MZP/ OKZP (koordinator za povratak)	2019-2020	OKZP u koordinaciji sa MZP-a	Uredbe br.02/2010 për OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014–2018; Uredbsa (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
<i>Podcilj 1.3. Pružanje smestaja , stanovanja uz projekte gradnje ,rekonstrukciju ili Renoviranje (porodice koje poseduju nepokretnu imovinu) i socio-ekonomike pomoci .</i>					
1.3.1 Podrska za smestaj i stanovanje RL.	Porodica _____ Koja ispujavaju kriteriume- (ugrozene kategorije)	Opstina (OZSP- CSR, Odeljnje Plan.Rekonstrukc. i Urbanizam., Odeljen.Geodezije, Katastar i Imovinu, OKZP / MZP	2019-2022	Izvor sredstava MZP Iznos; _____,000 €	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014 – 2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstvo MZP o implementaciju Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Zakonu o Lokalnoj Samoupravi
1.3.1 a). Podrska za smestaj od 3 – 12 meseca (Zakupnina)	Nema stambenu imovinu na raspolaganje, ili nije trenutno dostupna				

<p>1.3.1 b). Podrska za stanovanje uz projekte gradnje za RL koji poseduju nepokretnu imovinu U skladu sa zakonima na snazi</p>	<p>_____ porodice koje ispunjavaju kritejume</p>	<p>Opstina / MZP, IOM, UNHCR</p>	<p>2019-2021</p>	<p>Cena: _____,000 € Izvor sredstava : MZP - _____,000 € EU RRR 5 - _____,000 € Potencijalni donatori</p>	<p>Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) - Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstvo MZP o implementaciju Uredbe (VRK) - Br. 01/2018 za Povratak Zakon o Lokalnoj Samoupravi</p>
<p>1.3.2 Pomoc u prehrambenim i higijenskim artiklima za 3 meseca za RL</p>	<p>_____ porodice koje ispunjavaju kriterijume (teze i srednje ugrozene kategorije)</p>	<p>OKZP/MZP</p>	<p>2019-2022</p>	<p>Cena: _____,000 € Izvor sredstava : MZP: _____,000 € MZP, potencijalni donatori</p>	<p>Uredbe br.02/2010 për OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) - Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .</p>
<p>1.3.3 Pomoc sa neprehrambenim artiklima (kupovini nameštaja) za RL.</p>	<p>_____ porodica koje ispunjava uslove- (ugrozene kategorije) uz dokaz da je vlasnik kuce za stanovanje</p>	<p>OKZP/MZP</p>	<p>2019-2022</p>	<p>Iznos: _____,000 € Izvor sredstava : MZP _____,000 € MZP i potencijalni donatori</p>	<p>Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) - Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje ; Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .</p>

1.3.4 Pomoc za renoviranje samo sa gradjevinski materijal, porodicama koji pripadaju kategoriji teziji i srednje ugrozenosti	— porodice pomognute pripadaju kategoriji teze i srednje ugrozenosti (uz dokaz nepokretnog vlasništva)	MZP / Opstina (Opstinska Komisija za Povratak)	2019-2022	Izvor sredstava : MZP / Opstina MZP. Opstina : .000 € .000 €	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
Podclj 1.4. Ojacavanje postojećeg mehanizma informisanja za uslove i kriteriji povratak, kao i za prava i obaveza zajednica;					
1.4.1 pomoc za informisanje o RL	Sva RLica su obavestena o pravima, procedurama, kriterijumima za povratak i njihovih obaveza nakon dobijenog pomoca (dobita)	MZP/ OKZP / Kancelarija za Informisanje	2019-2022	Samo Administrativni troškovi (AT)	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
1.4.2 Izrada operativnog plana za informisanje za povratak i objavljivanje	Operativni plan za informisanje finalizovan	MZP, UNHCR/IOM Kancelarija za Informisanje	2019-2022	Cena: .000 € Izvor sredstava : MPZ. UNHCR / IOM	Uredbe br.02/2010 OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.

1.4.3 Organizovanje poseta idi-informisi i idi-vidi	2 Posete planirane	Opština OKZF/MZP	2019-2022	Cena. ,000 € Izvor sredstava : MPZ Donatori , ili MZP/ Opština /potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
1.4.4 Ojacavanje ekipe za informisanje i objavljivanja za povratak	100 izradjenih/objavljjenih brošura; 0 rasprave i intervjua u lokalnim medijima	MZP / Kancela za informisanje	2019-2022	Cena. ,00 € Izvor sredstava : MZP, Opština/ potencijalni donatori	Zakon br. 03/1-149 za civilnu službu Republike Kosova; Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje. Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
Pod cilj 1.5. Pružanje mogućnosti za smestaj u opštini za osobe bez imovine (za posebne slučajeve), preko trogodišnjeg programa za socijalno Stanovanje (izgradnja, sistemiranje i kontrola) prema Zakonu Br. 03/164 o trogodišnjim programima za stanovanje					
1.5.1 Identifikacija opstinskog potencijala za smestaj-akomodaciju u stanovima za socijalni smestaj	0 identifikovani stanovi	Odeljenje za Planiranje, rekonstrukciju, Urbanizam i ZO, OZSP-CSR, OGK i imovinu	2019-2022	Opština	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje i Uputstva MZP-sé; (za implementaciju Uredbe (VRK) Br. 01/2018)

1.5.2 Identifikacija povratnika bez imovine koji su ziveli na drustvenoj imovini ili na neformalnim prebivalistima pre raseljavanja	0 ___ identifikovani slucajevi 0 ___ identifikovana neformalna prebivalista	OKZP / Odel.G.K i imovinu/ Odeljenje za Planiranje, rekonstrukciju , Urbanizam i zastitu Ambianta / OZSP - CSR,	2019- 2022	Opstina	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje i Uputstva MZP-së; (za implementaciju Uredbe (VRK) Br. 01/2018)
1.5.3 Podela postojeći stanova za slucajeve prema proritetu i ugroženosti	0 ___ dobitnici Iz zajednica ___ serba ___ albanca ___ roma	Skupstina Opstine / Gradonacelnik opstine/OZSP/CSR / OKZP	2019- 2022	Skupstina Opstine	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje i Uputstva MZP-së; (za implementaciju Uredbe (VRK) Br. 01/2018)
1.5.4 Izgradnja stanova za smestaj raseljenih bez imovine- preko trogodisnjim programima za Socijalno Stanovanje ili uz stambeni bonus	0 ___ stanova je izgradjeno	Skupstina Opstine/ Gradonacelnik opstine/ MZP , MSPP,	2019- 2022	Skupstina Opstine Opstina , MZP, MSPP potencijalni donatori Cena _____ .000 €	Zakon o Lokalnoj Samoupravi , Zakon Br. 03/164 O trogodisnjim programima za stanovanje (MSPP za finansiranje posebnih programa za stanovanje)

<i>Podcilj 1.6. Međjuetnicki dialog po potrebi između raseljenih lica i primajuće zajednice;</i>					
1.6.1 Priprema poseta idi-i-vidi	0 ___ poseta	Gradonacelnik/ OKZP / MZP/ Policija Kosova / Predstavnici	2019- 2022	Sredstva od potencijalnih donatora	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Prirucnik MZP-jc; Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
1.6.2 Ojacavanje mirmog suzivota	0 ___ zajednicki projekti 0 ___ realizovani projekti 0 ___ kampanja podizanja svesti	Gradonacelnik/ OKZP / MZP / Predstavnici zajednica / lokalne NVO-je	2019- 2022	Cena: ___ € Izvor sredstava : ___ € Potencijalni donatori : ___ € MZP, Opstina potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje ; Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
Objektivna 2: Socio-ekonomska Integracija					
<i>Podcilj 2.1 Podrzavanje za ekonomsku integraciju na osnovu procene potreba za socio-ekonomsku integraciju . na osnovu opstih kriterijuma izbora za pomoc (projekata malih biznisa određena uredbom) ;</i>					
2.1.1 Procena i profilisanje (znanje) Raseljenih povratnik	0 ___ identifikovane osobe 0 ___ osobe podeljene po profilu	Opstina (Opstiska Komisija za Povratak)/ MZP/ OZSP /CSR / ZP	2019- 2022	Skupstina Opstine	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .

2.1.2 Referisanje povratnika u Kancelariju za Zaposljavanje (KZ)	0 . prijavlivanje slucajeva	OKZP / kancelarija za Zaposljavanje	2019-2022	Opstina / Kancelarija za Zaposljavanje	Uredbe br.02/2010 za OKZP; Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
2.1.3 Omogucavanje strucne obuke	__prijavlivanje slucajeva __dobitnici	OKZP / Kancelarija zaposlenja/ Centar za strucno osposob ljanje / NVO lokalne i medjunarodne	2019-2022	Opstina/ MRSP-ARRK / KZ	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
2.1.4 Asistencija za socio- ekonomsku integraciju Projekti za (odrzivu reintegraciju) uz Projekta za povratak Raseljena Lica	__porodice koje ispunjavaju uslove	OKZP / MZP	2019-2022	Cena: __,000 € Izvor sredstava : MZP __,000 € Potencijalni donatori : __,000 € MZP, potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 zaOKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .
Podcilj 2.2 Stvaranje i podrzavanje razvojnih, ekonomskih ,infrastrukturnih projekta bazirajuci se na zajednice (na direktan i indirektan nacin)					
2.2.1 Identifikacija i procena potreba za infrastrukturne Projekte bazirane na Zajednice	5 identifikovana projekti	Opstina- Potpredsednik za Zajednice/ OKZP (Shef OKZP-a / Odeljenje za Planir, Reko. Urbanizam i Zastitu Z. Sredine	2019-2022	1. Projekat- Izgradnja trotoara u selo Firaje (nastavak izgradnje ostalog dela Drajkovce-Osnovna i Srednja Skolla u Firaju). Inos projekta. 30.000,00 €	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 . Zakon o Lokalnoj Samoupravi

			<p>2. Projekat – Izgradnja potpornog zida kod Osnovne Shkolle "Daut Rexhepi" u selo Vica. Iznos projekta. 14.000,00 €</p> <p>3. Projekat–Renoviranje zgrade Doma Kulture u Selo Drajkovce Iznos projekta. 49.500,00 €</p> <p>4. Projekat– Izgradnja Mosta za prolaz preko Susicke reke u selo Gornje Bitinje –Naselje "Popovce" Kostoja. 15.000,00 €</p> <p>5. Projekat – Regullisanje dvora kod Ambulante (Porodice Medicine) u selo Brod Iznos : 9.000,00 €</p> <p>Izvor fondova. MZF / ili Potencialni Donatori</p>	<p>Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014–2018; Uredba (VRK)– Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 . Zakon o Lokalnoj Samoupravi</p>
--	--	--	--	--

<p>2.2.2 Angazovanje Opštine za Sastavljanje koncept predloga za projekte bazirane na zajednice i takodje obezbjeđenje fondova od potencijalnih donatora, za projekte koje nisu obuhvacene Opštinskim Budžetom</p>	<p>O ___ koncept sastavljenih projekata za dve zajednice (korisnici srbi i albanci)</p>	<p>Opština- Predsednik / Odeljenje za Planir, Reko. Urbanizam i Zastitu Z. Sredine / MZP / OKZP</p>	<p>2019-2022</p>	<p>1. Predlog Idejnog- Projekta za reguliranje recnog korita i obe strane "Susicanske reke" u selo D. Bitinje (od "mahale Vlainece" do sastav reke Lepenac-do "Matoseve mahale"). Model regulacije reke sa betonom i ukrasnim kamenjem, sa otvorenim protokom vode. Iznos Projekta: .000,00 € Izvor Fondova ; MZP / potencijalni donatori</p>	<p>Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018, Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 . Zakon o Lokalnoj Samoupravi</p>
<p>2.2.3 Priprema razvojnih Infrastrukturnih Projekta u zajednici, u saradnji sa centralnom i lokalnom nivou, kao i planiranje budžeta za implementaciju projekta u zajednici</p>	<p>O ___ projekta planirana u okviru opštinskog budžeta</p>	<p>Gradonačelnik / Odeljenje za Budžet i Finansije/ Odeljenje za Ekonomski Razvoj Poljop. Sumarstvo, Turizam i Ruralni Razvoj/ Odeljenje za Planir, Reko. Urbanizam i Zastitu Z. Sredine / MZP / OKZP</p>	<p>2019-2022</p>	<p>1. Projekat u selo _____, Iznos projek: _____,000 € 2. Projekat u selo _____, Iznos projek: _____,000 € Izvor fondova. Opština/ MZP / MALS Ostina _____,000 € MZP _____,000 € MALS _____,000 €</p>	<p>Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018, Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 . Zakon o Lokalnoj Samoupravi</p>

2.2.4 Obezbedjenje fondova za podršku gradnje gradjeviskih objekata za stabilizaciju Zajednica (primajuće Zajednice).	____,000 € iznos obezbedjenih sredstava 0____ realizovani projekti	MZP / Opština IOM, UNHCR	2019- 2022	Izvor fondova : MZP / potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak2014-2018; Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje; Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
2.2.5 Pružanje obuke za preduzetnike	____pruzene obuke	Centar za profesionalno osposobljavanje / NVO lokalne i međunarodne	2019- 2022	Izvor fonda. MZP / potencijalni donatori	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018.
2.2.6 Asistencija projektima za socio-ekonomsku integraciju <u>Samozaposljavanje</u> (Koji nisu obuhvaceni nijednim projektom povratka do sada) koji su završile profesion.obuku preko Kancelarije Zaposlenja.	0____porodice koje ispunjavaju kriterije	OKZP / MZP / Kancelarija za Zaposlenje	2019- 2022	Iznos : ____,000 € Izvor fondova. MKK /potencijalni donatori / Opština MKK potencijalni donatori. opština.	Uredbe br.02/2010 za OKZP, Strategija za zajednice i povratak 2014-2018; Uredba (VRK) – Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje Uputstva za sprovođenje Uredbe(VRK) Br. 01/2018 .

Objektiv 3. Ojcaenje opstinskih kapaciteta u procesu povratka, reintegracije, nadgledanja i izvestavanja;						
3.1 Procena potreba za obuku osoblja Opstine	___ Potrebne obuke su identifikovane	OKZP / Shef osoblja u opstini / MZP	2019-2022	Administrativni Troškovi	Zakon br. 03/1-149 za civilnu sluzbu republike Kosova; Uredbe br.02/2010 za OKZP; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje;	
3.2 Obezbedjivanje obuka oslanjajući se na potreba osoblja	3__ obuke za osoblje za realizaciju	Opstina / MZP / Institut Kosova za Javnu Administraciju (IKJA)	2019-2022	Iznos : ,000 € Izvor fondova: MKK / UNHCR / IOM / IKAP / potencijalni donatori	Zakon br. 03/1-149 za civilnu sluzbu republike Kosova; Uredbe br.02/2010 za OKZP; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica.	
3.3 Potrebne procene za obuke u vezi sa bazom podataka	2 obuke za (SMS) /SMR	Opstina (OKZP) i MZP	2019-2022	Iznos : ,000 € Izvor fondova: MZP, UNHCR / IOM / Potencijalni donatori	Zakon br. 03/1-149 za civilnu sluzbu republike Kosova; Uredbe br.02/2010 za OKZP; Uredba (VRK)- Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajno Resenje	
3.4 Nadgledanje i Izvestavanje	2__ obuke za nadgledanje i izvestavanje	Opstina / OKZP/ Shef osoblja u opstini / MZP	2019-2022	Iznos : ,000 € Izvor fondova: MZP / UNHCR / IOM / IKAP / Potencijalni donatori	Zakon br. 03/1-149 za civilnu sluzbu republike Kosova; Uredbe br.02/2010 za OKZP;	

Preostala pitanja koja nisu obuhvacena ovim planom, resice se takodje u skladu sa Uredbom (VRK) Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica

Opštinska Radna Grupa za Izradu OAP- za Povratak 2019-2022

1. Milos Djukic Odeljenje Ekonomskog Razvoja, BPZHR, Presedavajuci Radne Grupe
2. Afet Hasani, Odeljenje Javnih Usluga, Zastitu i Spasavanje, clan
3. Aleksandar Bogdanovic Odeljenje Geodezije, Katastra i Imovine, clan
4. Valmir Ahmeti Odeljenje Zdravstva i Socijalne Pomoci, clan
5. Milena Milisavljevic, Kancelarija za zaposljavanje clan,
6. Raif Bajrami Odeljenje za Planir. Rekonst.Urbanizam i MA,
7. Bijana Sutrakovic Odeljenje Obrazovanja, Kulturu, Omladinu i Sport, clan
8. Ahmet Aliu, Opštinska Kancelarija za Zajednice i Povratak, clan i
9. Regionalni Koordinator za Povratak od Ministarstva za Zajednice i povrtak

Za: Gradonačelnik Opštine Bratislav Nikolic

Od: Opštinske Radne Grupe za izradu OAP- za raseljenih

Tema Predlog (Nacrta) OAP za Povratak raseljenih

dana: 03.11. 2020

